

# Index

Les numéros en **gras** renvoient aux cartes.

20th Century Fox (Century City) 94

## A

- Accès 48  
 Achats 241  
 Activités de plein air 143  
 Adagio Galleries (Palm Springs) 138  
 Adamson House (Malibu) 97  
 A+D Museum (Wilshire) 90  
 Adventureland (Disneyland Park) 124  
**Aéroports** 48  
   *Bob Hope Airport* 51  
   *John Wayne Airport* 51  
   *Long Beach Airport* 51  
   *Los Angeles International Airport (LAX)* 48  
   *Ontario International Airport* 51  
   *Palm Springs International Airport* 51  
 Afro-Américains 38  
 Agua Caliente Cultural Museum Information (Palm Springs) 136  
 Ahmanson Theater (centre-ville) 70  
 Aînés 56  
 Alcool 56  
 Americana at Brand, The (Glendale) 122  
 Anaheim (Orange County) 123  
   *achats* 250  
   *hébergement* 167  
   *restaurants* 212  
   *sorties* 236  
 Andreas Canyon (Palm Springs) 138  
 Angel's Flight (centre-ville) 71  
 Angel's Gate Park (San Pedro) 106  
 Anglo-Américains 38  
 Annenberg Space for Photography (Century City) 95  
 Annenberg Theater (Palm Springs) 136  
 Aquarium of the Pacific (Long Beach) 109  
 Architecture 43  
 Argent 56  
 Arrivée 48  
 Arts de la scène 40  
 Asiatiques 38  
 Attractions touristiques 63  
 Autocar 51  
 Autry National Center of the American West (Los Feliz) 86  
 Avalon (Catalina Island) **110, 111**  
   *hébergement, restaurants et sorties* **187**  
 Avalon Hollywood (Hollywood) 83  
 Avenue of the Stars (Century City) 94  
 Avila Adobe (centre-ville) 69  
 Avion 48

## B

- Baignade 62  
 Balboa Fun Zone (Newport Beach) 132  
 Balboa Island (Orange County) 132  
 Balboa Pavilion (Newport Beach) 132  
 Banques 56  
 Barker Dam (Joshua Tree National Park) 140  
 Barnsdall Art Park (Hollywood) 84  
 Barnsdall Gallery Theatre (Hollywood) 84  
**Bars et boîtes de nuit**  
   *A Noise Within* 235  
   *Avalon Hollywood* 228  
   *Backstage Bar & Grill* 231  
   *Bar Marmont* 229  
   *Beach Ball* 238  
   *Black Market Liquor Bar* 236  
   *BonaVista Lounge* 225  
   *Café-Club Fais Do-Do* 232  
   *Catalina Jazz Club* 228  
   *Chain Reaction* 237  
   *Crooner's Lounge* 238  
   *Culver Hotel* 232  
   *Dave and Buster's* 237  
   *Descanso Beach Club* 234  
   *Dimples* 236  
   *Duke's Barefoot Bar* 238  
   *El Calor Night Club* 237  
   *El Carmen* 231  
   *El Floridita* 228  
   *El Galleon* 234  
   *Firefly* 236  
   *Formosa Café* 229  
   *Gallagher's* 238  
   *Good Ol' Boys Saloon & Sports Bar* 237  
   *Good Times at Davey Wayne's* 228  
   *Hacienda Cantina & Beach Club* 239  
   *Harvelle's* 233  
   *Hennessey's Tavern* 239  
   *Huntington Beach Beer Company* 238  
   *Library Bar* 228  
   *Lighthouse Cafe* 233  
   *Luuu Larry's* 234  
   *Lucky Baldwin's British Pub & Cafe* 235  
   *Lucky Strike* 228  
   *Ma'kai* 233  
   *Marine Room Tavern* 239  
   *Marlin Club* 234  
   *Medieval Times Dinner & Tournament* 237  
   *Muldoon's Irish Pub* 238  
   *Naja's Place* 234  
   *Newport Beach Brewing Company* 238  
   *Nic's Beverly Hills* 231  
   *Observation Bar* 234  
   *O'Malley's* 238  
   *Palmilla Cocina y Tequila* 234  
   *Rage* 229  
   *Rock and Reilly's* 229

**Bars et boîtes de nuit (suite)**

- Rush Street 232  
 Saddle Ranch Chop House 228  
 Sandpiper Lounge 239  
 Shellback Tavern 233  
 StillWater Spirits & Sounds 239  
 StrandBar 233  
 Suite 700 233  
 Swallows Inn 239  
 The Blue Beet 238  
 The Cat & Fiddle 228  
 The Coach House 239  
 The Mayan 225  
 The Penthouse 232  
 The Rooftop 225  
 The Varnish 226  
 Vertical Wine Bistro 236  
 Vibrato Grill Jazz 231  
 Villains Tavern 226  
 Whisky A Go-Go 229  
 Woody's Wharf 238
- Bel Air (Westside) 92  
*restaurants* 204  
*sorties* 231
- Bergamot Station (Santa Monica) 100  
 Beverly Hills City Hall (Beverly Hills) 91  
 Beverly Hills Civic Center (Beverly Hills) 91  
 Beverly Hills Hotel (Beverly Hills) 91  
 Beverly Hills (Westside) 90  
*achats* 246  
*hébergement* 159  
*restaurants* 203  
*sorties* 230
- Beverly Wilshire Hotel (Beverly Hills) 90  
 Big Corona Beach (Newport Beach) 130, 143  
 Bob Hope Airport 51  
 Body board 148  
 Boissons alcoolisées 56  
 Bolsa Chica Beach (Huntington Beach) 129, 143  
 Bolsa Chica Conservancy (Huntington Beach) 129  
 Bolsa Chica Wetlands Interpretive Center (Huntington Beach) 129  
 Boone Gallery (San Marino) 117  
 Bowers Kidseum (Santa Ana) 128  
 Bowers Museum (Santa Ana) 128  
 Bradbury Building (centre-ville) 73  
 Brentwood (Westside) 92  
*hébergement* 160  
*restaurants* 204
- Broadway (centre-ville) 71  
 Broadway Hollywood, The (Hollywood) 83  
 Brookside Park (Pasadena) 116  
 Buena Park (Orange County) 127  
*hébergement* 168  
*restaurants* 213
- Buena Vista Street (Disney California Adventure) 126

- Bugs Land, A (Disneys California Adventure Park) 127  
 Bunker Hill Steps (centre-ville) 74  
 Burbank (San Fernando Valley) 121  
*achats* 249  
*hébergement* 166  
*restaurants* 212  
*sorties* 236

**C**

- Cabazon (Palm Springs et ses environs)  
*achats* 251
- Cabrillo Marine Aquarium (San Pedro) 106  
 California African-American Museum (centre-ville) 77  
 California Heritage Museum (Santa Monica) 100  
 California Institute of Technology (Pasadena) 116  
 California Plaza (centre-ville) 71  
 California Science Center (centre-ville) 76  
 Californie 49  
 Caltech Visitors Center (Pasadena) 116  
 Camping 143  
 Cannery Village (Newport Beach) 130  
 Capitol Records Tower (Hollywood) 83  
 Cars Land (Disney California Adventure Park) 127  
 Catalina Casino (Catalina Island) 111  
 Catalina Island 109, 110  
*achats* 249  
*hébergement* 164  
*restaurants* 210  
*sorties* 233
- Catalina Island Conservancy (Catalina Island) 111  
 Catalina Island Museum (Catalina Island) 112  
 Catalina Island Visitor's Bureau (Catalina Island) 111  
 Célébrités, résidences des 73  
 Central Library (centre-ville) 74  
 Centre-ville 65, 66-67  
*achats* 242  
*hébergement* 153, 176-177  
*restaurants* 176-177, 195  
*sorties* 176-177, 225
- Century City (Westside) 94  
*hébergement* 160  
*sorties* 231
- Century Plaza Towers (Century City) 94  
 Change 56  
 Children's Garden (San Marino) 117  
 Chinatown (centre-ville) 69  
 Cholla Cactus Garden (Joshua Tree National Park) 139  
 Christ Cathedral (Garden Grove) 128  
 Cinéma hollywoodien 42  
 City Hall (centre-ville) 70  
 City Hall (Pasadena) 115  
 Civic Center (centre-ville) 70

Climat 56  
 Colorado Boulevard (Pasadena) 113  
 Condor Flats (Disney California Adventure Park) 127  
 Conservancy House (Catalina Island) 111  
 Corona del Mar (Orange County) 132  
 Cottonwood Springs (Joshua Tree National Park) 139  
 Cottonwood Visitor Center (Joshua Tree National Park) 139  
 Craft and Folk Art Museum (Wilshire) 90  
 Creative Artists Agency (Century City) 94  
 Crescent Beach (Catalina Island) 143  
 Critter Country (Disneyland Park) 126  
 Culture 39  
 Culver City Art District (Culver City) 95  
 Culver City (Westside) 95  
   *restaurants 204*  
   *sorties 230*

## D

Dana Point (Orange County) 133  
   *achats 251*  
   *hébergement 171*  
   *restaurants 215*  
   *sorties 239*  
 Décalage horaire 57  
 Déplacements 52  
 Discovery Cube Orange County (Santa Ana) 128  
 Disney California Adventure Park (Anaheim) 126  
 Disneyland Park (Anaheim) 124  
 Disneyland Resort (Anaheim) 123  
   *hébergement 167*  
 Doheny State Park (Dana Point) 133  
 Dolby Theatre (Hollywood) 81  
 Dorothy Chandler Pavilion (centre-ville) 70  
 Dory Fleet (Newport Beach) 130  
 Drogues 57

## E

Eastern Columbia Building (centre-ville) 73  
 East Village Art District (Long Beach) 109  
 Eau 27  
 Économie 36  
 Egyptian Theatre (Hollywood) 81  
 El Capitan Theatre (Hollywood) 81  
 Électricité 57  
 El Paseo (Palm Desert) 138  
 El Pueblo de Los Angeles Historical Monument (centre-ville) 68  
 El Segundo (South Bay)  
   *achats 248*  
 Équitation 143  
 Escalade 143  
 Excursions 57  
 Exposition Park (centre-ville) 76

## F

Fall Festival 240  
 Famille 62  
 Fantasyland (Disneyland Park) 124  
 Farmers Market (Wilshire) 90  
**Festivals et événements 240**  
   *Fall Festival 240*  
   *JazzReggae Festival 240*  
   *LA Marathon 240*  
   *LA PRIDE 61*  
   *Los Angeles Film Festival 240*  
   *Los Angeles Food & Wine Festival 207*  
   *Oscars 240*  
   *Outfest: The Los Angeles Gay & Lesbian Film Festival 240*  
   *Sunset Strip Music Festival 240*  
   *West Hollywood Halloween Costume Carnaval 61*  
 Firehouse n°23 (centre-ville) 69  
 Food trucks 196  
 Forest Lawn – Glendale (Glendale) 122  
 Forest Lawn - Hollywood Hills (Los Feliz) 86  
 Forest Lawn Memorial Park (Glendale) 122  
 Formalités d'entrée 48  
 Fort MacArthur Museum (San Pedro) 106  
 Fowler Museum of Cultural History at UCLA (Westwood) 92  
 Fox Plaza (Century City) 94  
 Franklin D. Murphy Sculpture Garden (Westwood) 92  
 Frontierland (Disneyland Park) 124

## G

Gallery Row (Laguna Beach) 132  
 Gamble House (Pasadena) 116  
 Garden Grove (Orange County) 128  
   *sorties 238*  
 Gays 61  
 Geffen Contemporary at MOCA (centre-ville) 70  
 Géographie 26  
 Géologie 26  
 Geology Tour Road (Joshua Tree National Park) 140  
 Getty Center (Brentwood) 93  
 Getty Villa (Pacific Palisades) 97  
 Glendale (San Fernando Valley) 122, 166  
   *achats 250*  
   *hébergement 166*  
   *sorties 235*  
 Golden Triangle (Beverly Hills) 90  
 Golf 144  
 GRAMMY Museum 76  
 Grand Canal (Marina del Rey) 103  
 Grand Central Market (centre-ville) 71  
 Grand Park (centre-ville) 70  
 Greek Theatre (Los Feliz) 85  
 Green Pleasure Pier (Catalina Island) 111  
 Greyston Mansion and Park (Beverly Hills) 91  
 Griffith Observatory (Los Feliz) 85  
 Griffith Park (Los Feliz) 85  
 Grizzly Peak (Disney California Adventure Park) 126  
 Grove, The (Wilshire) 90  
 Guinness World Record Museum (Hollywood) 82

## H

Hammer Museum (Westwood) 92

### Hébergement 151

- Ace Hotel 155  
 Alcazar Palm Springs 172  
 Anaheim Camelot Inn & Suites 167  
 Ayres Hotel Seal Beach 168  
 Balboa Inn 169  
 Beach House at Hermosa Beach 163  
 Best Western Capistrano Inn 171  
 Best Western Dragon Gate Inn 153  
 Best Western Plus Laguna Brisas Spa Hotel 170  
 Best Western PLUS Redondo Beach Inn 163  
 Best Western PLUS Sunset Plaza Hotel 157  
 Beverly Laurel Motor Hotel 158  
 Beverly Wilshire 159  
 Bissell House 166  
 Blue Lantern Inn 171  
 Casa Laguna Inn & Spa 170  
 Catalina Island Accommodations 164  
 Channel Road Inn 161  
 Cinema Suites Bed and Breakfast 158  
 Coast Anabelle 166  
 Crowne Plaza Los Angeles International Airport 162  
 Disneyland Hotel 168  
 Disney's Grand Californian Hotel & Spa 168  
 Disney's Paradise Pier Hotel 167  
 Doryman's Inn 170  
 DoubleTree by Hilton Downtown LA Hotel 154  
 Doubletree Guest Suites Anaheim Resort/  
 Convention Center 167  
 Doubletree San Pedro Hotel 164  
 Fairmont Miramar Hotel & Bungalows 161  
 Fairmont Newport Beach 169  
 Farmer's Daughter Hotel 159  
 Figueroa Hotel 154  
 Four Seasons Hotel Los Angeles at Beverly Hills 159  
 Hermosa Hotel & Cottages 164  
 High Desert Motel 173  
 Hilgard House Hotel & Suites 159  
 Hilton Checkers Hotel Los Angeles 154  
 Hilton Los Angeles/Universal City 166  
 Hilton Pasadena 165  
 Hilton Waterfront Beach Resort 169  
 Holiday Inn Burbank – Media Center 166  
 Holiday Inn Express Newport Beach Hotel 170  
 Hollywood Celebrity Hotel 156  
 Hollywood City Inn 156  
 Hollywood Liberty Hotel 156  
 Hollywood Orchid Suites 156  
 Hollywood Roosevelt Hotel 157  
 Hollywood Youth Hostel 156  
 Hostelling International - Los Angeles South  
 Bay 163  
 Hostelling International Santa Monica 160  
 Hotel Angeleno 160  
 Hotel Beverly Terrace 159  
 Hotel Carmel 161  
 Hotel Laguna 171  
 Hotel Shangri-La 162  
 Inn of Long Beach 164  
 InterContinental Los Angeles Century City 160  
 JW Marriott Desert Springs Resort & Spa 173  
 Kawada Hotel 153  
 Knott's Berry Farm Resort Hotel 168  
 Laguna Riviera 170  
 La Quinta Resort & Club 173  
 Le Montrrose Suite Hotel 158  
 Little Inn by the Bay 169  
 Loews Hollywood Hotel 157  
 Magic Castle Hotel 156  
 Malibu Beach Inn 160  
 Marriott Fairfield Inn Anaheim Disneyland  
 Resort 167  
 Millennium Biltmore Hotel Los Angeles 154  
 Miyako Inn 154  
 Mojave Resort 172  
 Mondrian 158  
 Montage Beverly Hills 159  
 Moonlite Inn 163  
 Movie Colony Hotel 172  
 Newport Channel Inn 169  
 O Hotel 154  
 Omni Los Angeles Hotel at California Plaza 155  
 Pacific Inn & Suites 164  
 Park Plaza Lodge Hotel 158  
 Quality Suites John Wayne Airport 168  
 Queen Mary Hotel 164  
 Radisson Suites Hotel Buena Park 168  
 Ramada Pasadena 165  
 Ramada Plaza Hotel and Suites West  
 Hollywood 157  
 Renaissance Long Beach Hotel 164  
 Rendezvous 172  
 Royal Sun Inn 172  
 Safari Motor Inn 173  
 Saharan Motor Hotel 156  
 Samesun Venice Beach Hotel 162  
 Sea Shore Motel 160  
 Sea Sprite Motel 163  
 Sea View Inn at the Beach 162  
 Sheraton Los Angeles Downtown 155  
 Sun'n Sands Motel 169  
 Sunset Marquis 158  
 Sunset Tower Hotel 158  
 Super 8 Sandcastle Inn 167  
 Surf City Hostel 163  
 Surf & Sand Resort 171  
 The Cadillac Hotel 162  
 The Georgian Hotel 161  
 The Hotel California 161  
 The Inn at Laguna Beach 171  
 The Inn on Mt. Ada 165  
 The Langham Huntington Pasadena 166  
 The Redbury 157  
 The Ritz-Carlton, Los Angeles 155  
 The Saga Motor Hotel 165  
 The Tides Laguna Beach 170  
 The Westin Pasadena 165  
 Travelodge Hotel at LAX 162  
 Travelodge Santa Monica 161  
 Tropicana Inn & Suites 167  
 Vagabond Inn Glendale 166  
 Venice Beach House 162  
 Viceroy Palm Springs 172  
 Villa Portofino 165  
 Westin Bonaventure Hotel and Suites 155  
 W Hollywood 157  
 Wilshire Motel 160  
 W Los Angeles - Westwood 160  
 Heisler Park Area (Laguna Beach) 132  
 Hélicoptère 55

- Hermosa Beach (South Bay) 105  
*achats* 248  
*hébergement* 163  
*restaurants* 209  
*sorties* 233
- Hidden Valley (Joshua Tree National Park) 140
- Hispanophones 38
- Histoire 28
- Hollyhock House (Hollywood) 84
- Hollywood 80  
*achats* 244  
*hébergement* 156, **178-179**  
*restaurants* **178-179**, 199  
*sorties* **178-179**, 226
- Hollywood and Vine (Hollywood) 82
- Hollywood Book and Poster Co. (Hollywood) 82
- Hollywood Boulevard (Hollywood) 80
- Hollywood Bowl (Hollywood) 84
- Hollywood Bowl Museum (Hollywood) 84
- Hollywood Forever Cemetery (Hollywood) 84
- Hollywood Heritage Museum (Hollywood) 83
- Hollywood & Highland Center (Hollywood) 81
- Hollywood Land (Disney California Adventure Park) 127
- Hollywood Museum (Hollywood) 82
- Hollywood Roosevelt Hotel (Hollywood) 81
- Hollywood Sign (Hollywood) 83
- Hollywood Toys & Costumes (Hollywood) 82
- Hollywood Walk of Fame (Hollywood) 80
- Horaires 58
- Hotel Bel-Air (Bel Air) 92
- Huntington Art Gallery (San Marino) 117
- Huntington Beach (Orange County) 129  
*achats* 250  
*hébergement* 169  
*restaurants* 213  
*sorties* 237
- Huntington Beach Pier (Huntington Beach) 129
- Huntington City Beach (Huntington Beach) 129, 143
- Huntington Library, Art Collections and Botanical Gardens (San Marino) 116
- Huntington State Beach (Huntington Beach) 129, 143
- Hurricane Harbor (Valencia) 118
- Hyatt Regency Century Plaza Hotel (Century City) 94

## I

- Iglesia de Nuestra Señora la Reina de Los Angeles (centre-ville) 69
- Indian Canyons (Palm Springs) 138
- Instituto Cultural Mexicano (centre-ville) 69
- InterContinental Century City (Century City) 94
- International Surfing Museum (Huntington Beach) 129
- Internet 61
- Irvine (Orange County)  
*sorties* 237

## J

- James Irvine Japanese Garden (centre-ville) 76
- Japanese American Cultural and Community Center (centre-ville) 76
- Japanese American National Museum (centre-ville) 75
- Japanese Village Plaza (centre-ville) 75
- JazzReggae Festival 240
- Jewelry District (centre-ville) 73
- John Wayne Airport 51
- Joshua Tree National Park (Palm Springs et ses environs) 139  
*hébergement* 173
- Jours fériés 58
- Jumbo Rocks (Joshua Tree National Park) 140
- Junior Art Center (Hollywood) 84

## K

- Kayak 144
- Ken Genser Square (Santa Monica) 100
- Keyes View (Joshua Tree National Park) 140
- Kidspace Children's Museum (Pasadena) 116
- Knott's Berry Farm (Buena Park) 127
- Knott's Soak City Park (Buena Park) 127
- Korean Friendship Bell (San Pedro) 106
- Koreatown (Wilshire) 88
- Kyoto Garden (centre-ville) 76

## L

- Laguna Art Museum (Laguna Beach) 133
- Laguna Beach (Orange County) 132, **191**  
*achats* 250  
*hébergement* 170, **191**  
*restaurants* **191**, 214  
*sorties* **191**, 237
- LA Live (centre-ville) 76
- LA Marathon 240
- LA PRIDE 61
- Langues 38
- La Quinta (Palm Springs et ses environs)  
*hébergement* 173  
*restaurants* 218
- Larry Edmunds Bookshop (Hollywood) 82
- Lasky-DeMille Barn (Hollywood) 83
- Leo Carrillo State Park (Malibu) 142
- Leonard Nimoy Event Horizon Theater (Los Feliz) 85
- Lido Marina Village (Newport Beach) 130
- Littérature 39
- Little Corona Beach (Newport Beach) 130
- Little Tokyo (centre-ville) 74
- Living Desert, The (Palm Desert) 139
- Location de voitures 53
- Long Beach **107**, 108  
*achats* 248  
*hébergement* 164, **186**  
*restaurants* **186**, 209  
*sorties* **186**, 234
- Long Beach Airport 51

Long Beach Museum of Art (Long Beach) 109  
 Los Angeles Conservancy (centre-ville) 75  
 Los Angeles Contemporary Exhibitions (Hollywood) 82  
 Los Angeles County Museum of Art (Wilshire) 88  
 Los Angeles Film Festival 240  
 Los Angeles Food & Wine Festival 207  
 Los Angeles International Airport (LAX) 48  
 Los Angeles Maritime Museum (San Pedro) 106  
 Los Angeles Memorial Coliseum (centre-ville) 76  
 Los Angeles Municipal Art Gallery (Hollywood) 84  
 Los Angeles Time Building (centre-ville) 70  
 Los Angeles Zoo and Botanical Gardens (Los Feliz) 85  
 Los Feliz (Hollywood et ses environs) 85  
*achats 245*

## M

MacArthur Park (Wilshire) 88  
 Madame Tussauds Hollywood (Hollywood) 82  
 Maguire Gardens (centre-ville) 74  
 Main Beach Park (Laguna Beach) 132  
 Main Street (Santa Monica) 100  
 Main Street, U.S.A. (Disneyland Park) 124  
 MAK Center for Art and Architecture (West Hollywood) 87  
 Malibu Hindu Temple (Malibu) 97  
 Malibu Lagoon Museum (Malibu) 97  
 Malibu Pier (Malibu) 96  
 Malibu (Santa Monica et ses environs) 96  
*achats 248*  
*hébergement 160*  
*restaurants 204*  
 Malibu Wine (Malibu) 97  
 Manhattan Beach (South Bay) 105  
*hébergement 162*  
*restaurants 208*  
*sorties 233*  
 Manhattan State Beach (Manhattan Beach) 142  
 Marche 55  
 Marina del Rey (Santa Monica et ses environs) 103  
 Mariners Mile (Newport Beach) 130  
 Mark Taper Forum (centre-ville) 70  
 McCallum Adobe (Palm Springs) 136  
 Médias 58  
 Melrose Avenue (West Hollywood) 86  
 Merced Theatre (centre-ville) 69  
 Metrolink 54  
 Metro Rail 54  
 MGM Tower (Century City) 94  
 Mickey's Toontown (Disneyland Park) 126  
 Mid-Wilshire (Wilshire) 88  
 Mildred E. Mathias Botanical Garden (Westwood) 92  
 Millennium Biltmore Hotel (centre-ville) 74  
 Million Dollar Theatre (centre-ville) 71  
 Miracle Mile (Wilshire) 88  
 Miss Cornelia's Little House (Palm Springs) 136  
 Mission Hills (San Fernando Valley) 118  
 Mission San Fernando Rey de España (Mission Hills) 118

Mission San Gabriel Arcángel (San Gabriel) 117  
 Mission San Juan Capistrano (San Juan Capistrano) 133  
 MOCA Grand Avenue (centre-ville) 70  
 MOCA Pacific Design Center (West Hollywood) 87  
 Monnaie 56  
 Montana Avenue (Santa Monica) 100  
 Montgolfière 144  
 Moorten Botanical Gardens (Palm Springs) 136  
 Motos 53  
 Mulholland Drive (San Fernando Valley) 72  
 Murray Canyon (Palm Springs) 138  
 Muscle Beach (Venice) 103  
 Museum of Contemporary Art (MOCA) (centre-ville) 70  
 Museum of Jurassic Technology (Culver City) 95  
 Museum of Latin American Art (Long Beach) 109  
 Museum of Tolerance (Century City) 95  
 Museum Row (Wilshire) 88  
 Music Center (centre-ville) 70  
 Musique 40

## N

Natural History Museum of Los Angeles County (centre-ville) 77  
 New Orleans Square (Disneyland Park) 126  
 Newport Beach (Orange County) 130, **131**  
*achats 190, 250*  
*hébergement 169, 190*  
*restaurants 190, 214*  
*sorties 190, 238*  
 Newport Municipal Beach (Newport Beach) 130  
 Nokia Theatre (centre-ville) 76  
 North Hollywood (San Fernando Valley)  
*sorties 235*  
 Norton Simon Museum of Art (Pasadena) 115

## O

Oasis of Mara (Joshua Tree National Park) 140  
 Oasis Visitor Center (Joshua Tree National Park) 140  
 Observation des baleines 144  
 Ocean Front Walk (Venice) 101  
 Ocean Institute (Dana Point) 133  
 Old Pasadena (Pasadena) 115  
 Old Plaza (centre-ville) 68  
 Olvera Street (centre-ville) 69  
 Ontario International Airport 51  
 Orange County 123, **125**  
*achats 250*  
*hébergement 167*  
*restaurants 212*  
*sorties 236*  
 Orange County Museum of Art (Newport Beach) 130  
 Orange (Orange County)  
*achats 250*  
*restaurants 213*  
*sorties 237*  
 Oscars 240  
 Outfest: The Los Angeles Gay & Lesbian Film Festival 240

## P

- Pacific Asia Museum (Pasadena) 115  
 Pacific Design Center (West Hollywood) 87  
 Pacific Palisades (Santa Monica et ses environs) 97  
 Pacific Park (Santa Monica) 98  
 Pacific Wharf (Disney California Adventure Park) 127  
 Page Museum at the La Brea Tar Pits (Wilshire) 88  
 Paley Center for Media (Beverly Hills) 91  
 Palm Canyon Drive (Palm Springs) 136  
 Palm Canyon (Palm Springs) 138  
 Palm Desert (Palm Springs et ses environs) 138  
   *achats* 251  
   *hébergement* 172  
   *restaurants* 218  
 Palm Springs 135, 137  
   *achats* 251  
   *environs* 134  
   *hébergement* 171, 192  
   *restaurants* 192, 216  
   *sorties* 192, 239  
 Palm Springs Aerial Tramway (Palm Springs) 138  
 Palm Springs Air Museum of Flying  
   (Palm Springs) 138  
 Palm Springs Art Museum (Palm Springs) 135  
 Palm Springs International Airport 51  
 Palos Verdes Drive (South Bay) 105  
 Palos Verdes (South Bay) 105  
 Pantages Theatre (Hollywood) 82  
 Paradise Pier (Disney California Adventure Park) 126  
 Paramount Pictures (Hollywood) 84

## Parcs

- Angel's Gate Park (San Pedro)* 106  
*Grand Park (centre-ville)* 70  
*Griffith Park (Los Feliz)* 85  
*Heisler Park Area (Laguna Beach)* 132  
*Joshua Tree National Park (Palm Spring  
 et ses environs)* 139  
*MacArthur Park (Wilshire)* 88  
*Point Fermin Park (San Pedro)* 106  
*Santa Monica Mountains National Recreation  
 Area (Santa Monica)* 146  
*Upper Newport Bay Nature Preserve (Newport  
 Beach)* 147

- Pasadena Convention and Visitors Bureau  
 (Pasadena) 113  
 Pasadena Museum of History (Pasadena) 115  
 Pasadena Playhouse (Pasadena) 115  
 Pasadena (San Gabriel Valley) 113, 114  
   *achats* 249  
   *hébergement* 165, 188  
   *restaurants* 188, 210  
   *sorties* 188, 235  
 Passeport 48  
 Patin à roues alignées 145  
 Patsaouras Transit Plaza (centre-ville) 69  
 Pêche 145  
 Peinture 41  
 Pepperdine University (Malibu) 97  
 Performing Arts Center of Los Angeles County  
 (centre-ville) 70

- Pershing Square (centre-ville) 74  
 Personnes à mobilité réduite 61  
 Petersen Automotive Museum, The (Wilshire) 90  
 Pico House (centre-ville) 69  
 Pilgrim (Dana Point) 133

## Plages 142

- Big Corona Beach (Newport Beach)* 130, 143  
*Bolsa Chica Beach (Huntington Beach)* 129  
*Cabrillo Beach (San Pedro)* 143  
*Crescent Beach (Catalina Island)* 143  
*Doheny State Beach (Dana Point)* 133  
*Hermosa Beach (South Bay)* 105  
*Huntington City Beach (Huntington Beach)* 129  
*Huntington State Beach (Huntington Beach)* 129  
*Leo Carrillo State Park (Malibu)* 142  
*Little Corona Beach (Newport Beach)* 130  
*Main Beach Park (Laguna Beach)* 132  
*Manhattan Beach (South Bay)* 105  
*Manhattan State Beach (Manhattan Beach)* 142  
*Newport Municipal Beach (Newport Beach)* 130  
*Redondo Beach (South Bay)* 105  
*Redondo State Beach (Redondo Beach)* 143  
*Santa Monica State Beach (Santa Monica)* 98  
*Seal Beach (Orange County)* 129  
*The Wedge (Newport Beach)* 143  
*Venice Beach (Venice)* 101  
*Zuma Beach (Malibu)* 142

## Planche à neige 148

## Planche à rame 148

- Playhouse District (Pasadena) 115  
 Pleasure Craft Harbor (Newport Beach) 130  
 Plein air 141  
 Plongée sous-marine 145  
 Point Fermin Lighthouse (San Pedro) 106  
 Point Fermin Park (San Pedro) 106  
 Point Vicente Interpretative Center (South Bay) 105  
 Politique 36  
 Population 37  
 Portrait 25  
 Pourboire 59  
 Presse écrite 58

## Q

- Queen Mary (Long Beach) 108

## R

- Radio 59  
 Rancho Mirage (Palm Springs et ses environs)  
   *achats* 251  
 Ranchos 29  
 Randonnée pédestre 146  
 Redondo Beach (South Bay) 105  
   *achats* 248  
   *hébergement* 163  
   *restaurants* 209  
   *sorties* 233  
 Redondo State Beach (Redondo Beach) 143  
 Religions 39  
 Renseignements touristiques 59

**Restaurants 193**

230 Forest Avenue 215  
 Alegria Cocina Latina 209  
 All India Café 210  
 Alta Coffee Warehouse & Restaurant 214  
 Aroma Coffee and Tea 211  
 Art's Delicatessen 211  
 Azeen's Afghani Restaurant 210  
 Baja Fresh Mexican Grill 194  
 Bay Cities Italian Deli & Bakery 205  
 Bella Vista Ristorante 212  
 Belmont Brewing Company 209  
 Bestia 198  
 Birba 217  
 Bistro 400 213  
 Bluewater Grill 214  
 Bouchon 203  
 Café Bizou 211  
 Café Pinot 197  
 Café TuTu Tango 213  
 Caffè Luxxe 205  
 Catch 206  
 C'est La Vie 215  
 ChaChaCha 200  
 Chart House 215  
 Cheeky's 216  
 China Cafe 196  
 Church & State Bistro 198  
 Cicada 198  
 Cole's 197  
 Copley's 218  
 Cork Tree California Cuisine 218  
 Craig's 202  
 Delphine 201  
 Duke's 214  
 Du-par's Restaurant 212  
 Eggslut 196  
 El Cholo 202  
 El Pollo Loco 194  
 Engine Company No. 28 197  
 Fig and Olive 202  
 Figaro Bistrot 201  
 Finbars Italian Kitchen 213  
 Fisherman's Landing 218  
 Fred 62 200  
 Frida Tacos 194  
 Fritto Misto 206  
 Frying Fish 197  
 Gemmell's 215  
 Ghirardelli Soda Fountain & Chocolate Shop 199  
 Gina's Pizza 214  
 Gjelina 207  
 Good Stuff 209  
 Grand Central Market 195  
 Hama Sushi 207  
 Hornblower Cruises 214  
 Hugo's 201  
 Intelligentisia Coffee 207  
 Itacho 203  
 James' Beach 208  
 JiRaffe 206  
 Jitlada 200  
 Jody Maroni's Sausage Kingdom 207  
 J.T. Schmid's Restaurant & Brewery 212  
 Katsuya 201  
 Kincaid's Fish, Chop & Steak House 209

Koffi 216  
 Koi Shushi 213  
 Langer's 196  
 La Parrilla 196  
 La Scala 203  
 Las Casuelas Terraza 217  
 La Serenata de Garibaldi 197  
 Le Pain Quotidien 201  
 Le Petit Bistro 202  
 L'Hirondelle 216  
 Library Alehouse 205  
 Locanda Del Lago 206  
 Lulu California Bistro 216  
 Madison Square & Garden Cafe 215  
 Mahé 213  
 Malibu Seafood 204  
 Mama D's 208  
 Matsu 214  
 Mélisse 206  
 Mel's Drive-In 199  
 Mercedes Grill 208  
 Mi Casita 210  
 Miceli's 200  
 Mi Piacé 211  
 Mistral 211  
 Mollies Famous Cafe 216  
 Morgan's in the Desert 218  
 Mrs. Knott's Chicken Dinner Restaurant 213  
 Musso and Frank Grill 201  
 Napa Valley Grille 204  
 Nate 'n Al 203  
 Nest at WP24 198  
 Original Pantry Café 196  
 Orsa & Winston 198  
 Osteria Mamma 200  
 Pacific Dining Car 198  
 Pancake Cottage 210  
 Paradise Cove Beach Cafe 205  
 Patina 199  
 Patrick's Roadhouse 205  
 Peabody's Cafe & Bar 217  
 Peking Dragon Restaurant 215  
 Philippe the Original 196  
 Pink's Hot Dogs 200  
 Plate 205  
 Primitivo Wine Bistro 208  
 Queen Mary 209  
 Real Food Daily 205  
 Redondo Beach Cafe 209  
 Reel Inn 205  
 République 203  
 Ristorante Villa Portofino 210  
 Roast to Go 196  
 Rock'n Fish 208  
 Rockwood Grill 218  
 Rocky's Fish & Poultry 212  
 Romeo Cucina 215  
 Roy's Newport Beach 214  
 Ruby's Diner 213, 215  
 Sarducci's Capistrano Depot 216  
 Shabu Shabu House 197  
 Sherman's Deli & Bakery 217  
 Shiro 211  
 Sky Room 210  
 Soleil Westwood 204  
 Sonoma Wine Garden 206



**Restaurants (suite)**

- Spaghetti Bender* 214
- Spire's* 212
- Studio* 215
- Sugar Shack Café* 214
- Tacos Tumbas a Tomas* 196
- Taco Surf* 213
- Tagine* 203
- Talésai* 212
- Tart* 203
- Tavern* 206
- Taverna Tony* 205
- Tea House on Los Rios* 216
- Tender Greens* 204
- The Eveleigh* 202
- The Gumbo Pot* 202
- The Hungry Cat* 200
- The Kettle* 208
- The Lobster* 207
- The Raymond/1886* 211
- The Rose Cafe & Market* 208
- The Terrace Cafe* 207
- Tony's on the Pier* 209
- Traxx* 197
- Venice Beach Wines* 207
- Venice Whaler* 208
- Vibrato Grill Jazz* 204
- Wahoo's Fish Tacos* 215
- Walt's Wharf* 213
- Water Grill* 199
- West* 204
- Xi'an* 203
- Yamashiro* 201
- Yang Chow* 197
- R.G. Canning Flea Market (Pasadena) 116
- Ripley's Believe It or Not! Museum (Hollywood) 82
- Rodeo Drive (Beverly Hills) 90
- Rose Bowl (Pasadena) 116
- Roundhouse Marine Studies Lab and Aquarium (Manhattan Beach) 105
- Ruddy's General Store Museum (Palm Springs) 136

**S**

- Samuel Oschin Planetarium (Los Feliz) 85
- San Fernando Valley 117, **119**
  - achats* 249
  - hébergement* 166, **189**
  - restaurants* **189**, 211
- San Gabriel (San Gabriel Valley) 117
- San Gabriel Valley 112
  - achats* 249
  - hébergement* 165
  - restaurants* 210
- San Juan Capistrano (Orange County) 133
  - achats* 251
  - hébergement* 171
  - restaurants* 216
  - sorties* 239
- San Marino (San Gabriel Valley) 116
- San Pedro (Long Beach et ses environs) 106, **107**
  - hébergement* 163, **186**
- Santa Ana (Orange County) 128
  - hébergement* 168
  - restaurants* 213

- Santa Ana Zoo at Prentice Park (Santa Ana) 128
- Santa Monica 98, **99**
  - achats* 247
  - hébergement* 160, **182**
  - restaurants* **182**, 205
  - sorties* **182**, 232
- Santa Monica Mountains National Recreation Area (Santa Monica) 146
- Santa Monica Museum of Art (Santa Monica) 101
- Santa Monica Pier Aquarium (Santa Monica) 100
- Santa Monica Pier Carousel (Santa Monica) 98
- Santa Monica Pier (Santa Monica) 98
- Santa Monica Place (Santa Monica) 100
- Santa Monica State Beach (Santa Monica) 98, 142
- Santé 60
- San Vicente Boulevard (Brentwood) 93
- Schindler House (West Hollywood) 87
- Scorpion (Long Beach) 108
- Seal Beach (Orange County) 129
  - hébergement* 168
  - restaurants* 213
  - sorties* 238
- Seconde Guerre mondiale 33
- Sécurité 60
- Services financiers 56
- Sherman Library and Gardens (Corona del Mar) 132
- Sherman Oaks (San Fernando Valley)
  - restaurants* 211
- Shoreline Village (Long Beach) 109
- Silver Lake (Hollywood et ses environs)
  - achats* 245
- Simon Wiesenthal Center (Century City) 95
- Six Flags Magic Mountain (Valencia) 118
- Ski alpin 148
- Skirball Cultural Center (Brentwood) 94
- Soleil 62
- Sony Pictures Studios (Culver City) 95
- Sorties 223
- South Bay 103, **104**
  - achats* 248
  - hébergement* 162, **185**
  - restaurants* **185**, 208
  - sorties* **185**, 233
- South Bay Galleria (Redondo Beach) 105
- South Coast Botanic Garden (South Bay) 106
- Sports Arena (centre-ville) 76
- Stand up paddle 148
- Staples Center 76
- Studio City (San Fernando Valley)
  - restaurants* 211
  - sorties* 236
- St. Vincent's Court (centre-ville) 74
- Sunset Strip (West Hollywood) 86
- Sunset Strip Music Festival 240
- Surf 148

**T**

- Taft Building (Hollywood) 83
- Taux de change 56
- Taxes 60

Taxi 53  
 TCL Chinese Theatre (Hollywood) 80  
 Télécommunications 60  
 Téléphone cellulaire 61  
 Télévision 59  
 Theater 40 (Beverly Hills) 91  
 Third Street Promenade (Santa Monica) 100  
 Tomorrowland (Disneyland Park) 124  
 Tongva Park and Ken Genser Square  
 (Santa Monica) 100  
 Tournament of Roses Parade (Pasadena) 113  
 Train 52  
 Transports en commun 53  
 Travel Town Museum (Los Feliz) 86  
 Traversier 55  
 Two Harbors (Catalina Island) 112  
 Two Harbors Visitor Information Center  
 (Catalina Island) 111  
 Two Rodeo (Beverly Hills) 91

## U

UCLA (Westwood) 92  
 Union Station (centre-ville) 69  
 Universal City (San Fernando Valley) 121  
*achats 249*  
*hébergement 166*  
*restaurants 212*  
 Universal CityWalk (Universal City) 121  
 Universal Studios Hollywood (Universal City) 121  
 University of California, Los Angeles (Westwood) 92  
 University of Southern California (centre-ville) 77  
 Upper Newport Bay Nature Preserve  
 (Newport Beach) 147  
 Urbanisme 46  
 U.S. Bank Tower (centre-ville) 71

## V

Valencia (San Fernando Valley) 118  
*hébergement 166*  
 Vélo 55, 149  
 Venice Beach (Venice) 101, 142  
 Venice Canals (Venice) 103  
 Venice (Santa Monica et ses environs) 101, **102**  
*achats 247*  
*hébergement 162, 184*  
*restaurants 184, 207*  
 Via Oporto (Newport Beach) 130  
 Village Green Heritage Center (Palm Springs) 136  
 Virginia Robinson Gardens (Beverly Hills) 91

Virginia Steele Scott Galleries (San Marino) 117  
 Visa 48  
 Visites guidées 57  
 Voiture 51

## W

Wallis Annenberg Center for the Performing Arts  
 (Beverly Hills) 91  
 Walt Disney Concert Hall (centre-ville) 70  
 Warner Bros. Studios (Burbank) 121  
 Wayfarers Chapel (South Bay) 105  
 Wedge, The (Newport Beach) 130  
 Wells Fargo History Museum (centre-ville) 71  
 Westfield Century City (Century City) 94  
 West Hollywood (Hollywood et ses environs) 86  
*achats 245*  
*hébergement 157*  
*restaurants 201*  
*sorties 228*  
 West Hollywood Halloween Costume Carnaval 61  
 West Seventh Street (centre-ville) 73  
 Westside 87  
*achats 245*  
*hébergement 158, 180*  
*restaurants 180, 202*  
*sorties 180, 229*  
 Westwood Village (Westwood) 92  
 Westwood (Westside) 92  
*achats 247*  
*hébergement 159*  
*restaurants 204*  
*sorties 230*  
 Wet 'n Wild (Palm Springs) 136  
 Will Rogers State Historic Park (Pacific Palisades) 97  
 Wilshire Boulevard (Westside) 87  
 Wilshire (Westside) 87  
*achats 245*  
*hébergement 158*  
*restaurants 202*  
*sorties 229*  
 Windward Avenue (Venice) 103  
 Wrigley Memorial and Botanical Garden (Catalina  
 Island) 112

## Y

Yoga 149

## Z

Zuma Beach (Malibu) 142